

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **15 (1893)**

Heft 28

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizer Frauen-Zeitung.

Fünftehnter Jahrgang.

Organ für die Interessen der Frauenwelt.



Motto: Immer strebe zum Ganzen, und kannst du selber kein Ganzes werden, als dienendes Glied schliesst an ein Ganzes dich an!

Abonnement.

Bei Franco-Zustellung per Post:
Jährlich Fr. 6. —
Halbjährlich „ 3. —
Ausland franco per Jahr „ 8 30

Alle Postämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen.

Redaktion, Expedition, Verlag:
Frau Elise Honegger.

Bureau:
Winkelriedstrasse 31
Zeltstiege.

St. Gallen

Insertionspreis.

Per einfache Petitzeile:
20 Cts. für die Schweiz.
20 Pf. für das Ausland.
Jahres-Annoncen mit Rabatt.

Ausgabe:

„Die Schweizer Frauen-Zeitung“
erscheint auf jeden Sonntag.

Gratis-Beilagen:

„Für die Kleine Welt“
(erscheint am 1. Sonntag jeden Monats).
„Koch- & Haushaltungsschule“
(erscheint am 3. Sonntag jeden Monats).

Sonntag, 9. Juli.

Inhalt: Abonnements-Einladung. — Ueber ein Stündlein. — Ein Beitrag zur Erziehung der Mädchen. — Das Recht der Ehefrau auf den Ertrag ihrer Arbeit. — Schweizerische Landesausstellung in Genf. — Weibliche Fortbildung. — Was Frauen thun. — Kleine Mitteilungen. — Der Nicinus als Fliegenvernichter. — Winke für Blumenfreunde. — Abgerissene Gedanken. — Sprechsaal. — Feuilleton: Poesie und Prosa aus dem Ehestandsleben.

Beilage: Briefkasten. — Inserate.

Zum Beginn des zweiten Semesters erlauben wir uns zum Abonnement auf die

„Schweizer Frauen-Zeitung“

mit ihren zwei monatlich erscheinenden

Gratisbeilagen

Für die Kleine Welt und

Koch- und Haushaltungsschule

freundlichst einzuladen. Unsere treu bewährten Leserrinnen erlauben wir, unser gemeinsames Organ auch fernerhin ihren Freunden bekannt zu machen und zum Abonnement angelegentlich zu empfehlen.

St. Gallen, Ende Juni 1893.

Mit Hochachtung!

Die Redaktion
Frau Elise Honegger.

Ueber ein Stündlein.



ulde, gedulde dich fein!
Ueber ein Stündlein
Ist deine Kammer voll Sonne.

Ueber dem First, wo die Glocken hängen,
Ist schon lange der Schein gegangen,
Ging in Thürmers Fenster ein.
Wer am nächsten dem Sturm der Glocken,
Einsam wohnt er, oft erschrocken,
Doch am frühesten tröstet ihn Sonnenschein.

Wer in tiefen Gassen gebaut,
Hütt' an Hüttlein lehnt sich traut,
Glocken haben ihn nie erschüttert,
Wetterstrahl ihn nie umzittert,
Ueber spät sein Morgen graut.

Höh' und Tiefe hat Lust und Leid.
Sag' ihm ab, dem thörichtem Neid:
Ander Gram birgt andre Wonne.

Dulde, gedulde dich fein!
Ueber ein Stündlein
Ist deine Kammer voll Sonne.

Paul Heyse.

Ein Beitrag zur Erziehung der Mädchen.



elches ist heutzutage die zweckmässigste Erziehung für ein Mädchen? Fassen wir diese Frage ein wenig näher ins Auge! — Die natürlichste und erhabenste Bestimmung des weiblichen Geschlechtes ist und bleibt jedenfalls die Ehe. Glücklich das Wesen, dem der Mann seiner Wahl beschieden ist, und das in ihm die Verkörperung seines Ideals findet! Selbstverständlich fasse ich hier nur jene Ehen ins Auge, die aus wahrer, gegenseitiger Zuneigung geschlossen werden, und nicht jene, wo Spekulation irgendwelcher Art dabei im Spiele ist. Auch nicht jene Ehen, welche im Feuer der Leidenschaft zu stande kommen, und wo nachher nur zu bald gegenseitige Abneigung eintritt. „Ganz recht,“ wird mir manche Leserin einwenden; „aber nicht jedes Mädchen ist im Falle, sich zu verheiraten.“ Gewiss hat das seine Richtigkeit, zumal es bekannt ist, daß es durchschnittlich mehr weibliche als männliche Personen gibt, und daß nicht jeder Mann sich verheiraten. Und doch rechnet die große Mehrzahl der Mütter auf die Verheirathung, „Versorgung“ ihrer Töchter. Wie eben erwähnt, ist dies aber nicht immer der Fall, und darauf gestützt, werfe ich nochmals die Frage auf: Wie soll man ein Mädchen erziehen? — Um mich kurz zu fassen, möchte ich einfach sagen: die Erziehung des Mädchens soll so sein, daß es 1. im Falle seiner Verheirathung fähig ist, einen Haushalt mit Umsicht selbstständig zu leiten und sich nicht scheut, überall thätig mitzuhelfen; daß es 2. die eventuelle Heirat nicht als bestimmtes Ziel ins Auge faßt und sich auch im Falle seiner Nichtverheirathung glücklich fühlt und da, wo es die Umstände erfordern, sich selbst ernähren kann.

Es ist bekannt, daß die Ehelosigkeit sich am meisten bei dem sogenannten Mittelstande findet; da wird auch die Heirat immer mehr eine Existenzfrage. Bei der Aristokratie dagegen sichert das Geld meistens die Verheirathung der Tochter, und auch bei der arbeitenden Klasse macht sich die Ehelosigkeit weniger fühlbar. Worin müssen wir also den Uebelstand des Mittelstandes suchen? Nirgends anders, als in den großen Anforderungen, die heutzutage eine Tochter stellt, die sich oft scheut, im Haushalt selbstthätig mit Hand anzulegen, zu jeder Arbeit fremde Hilfe nötig hat, was erfahrungsgemäß im Laufe des Jahres eine große Geldsumme erfordert. Man muß sich daher nicht wundern, wenn alles dies nur von der heutigen, modernen Erziehung herrührt. Sobald ein Mädchen die Sekundar- und die höhere Töchter-schule absolviert hat, wird es für ein Jahr in eine Pension der französischen Schweiz gesteckt, um auf der „Schnellbleiche“ die französische Sprache zu erlernen. — Dies ist gewöhnlich auch der Uebergang vom Mädchen zur heiratsfähigen Tochter. Nebenher bekommt das Mädchen Unterricht im Nähen, Stricken, Sticken, Häkeln, Klavierspiel u. s. w. Das ist zwar alles recht gut, aber in vielen Fällen wird dabei die Erziehung in Bezug auf den künftigen Haushalt gänzlich vernachlässigt, und die kostbare Zeit mit Visiten, Vergnügungen, Toiletteangelegenheiten ausgefüllt.

Mit der Rückkehr der Tochter aus dem Institute ist dieselbe gewöhnlich auch ballfähig geworden. Da kostet die Anschaffung der Toilette dem Herrn Papa wieder schweres Geld; kein Wunder also, wenn er oft ein saures Gesicht macht. — Mit jedem Jahre, mit dem die Tochter älter wird, drängt sich den Eltern immer mehr die Frage auf: Wird sich wohl ein Freier finden? Ist ein Mädchen vermögend, so ist die Heirat gewöhnlich sicher gestellt. Im andern Fall aber, wo das Leben mit seinen jetzigen großen Anforderungen, um „standesgemäß“ zu leben, gewöhnlich das ganze Einkommen verzehrt, und die Tochter manchem nicht viel mehr als eine Aussteuer bekommt, in diesem Falle ist diese Frage der Eltern nur zu berechtigt. — Nehmen wir an, es zeige sich wirklich ein Freier. Derselbe ist vielleicht ein Bahn-, Post-, Telegraphen-angestellter u. s. w., der Gehalt, den er bezieht, ist ziemlich klein, die Ansprüche, die die junge Frau geltend macht, ziemlich groß. Um standesgemäß zu leben, muß natürlich sofort ein Dienstmädchen

gehalten werden; die Schneiderin, Putzmadam, Wäscherin u. werden ins Haus bestellt, und das alles will bezahlt sein. — Die junge Frau will selbstverständlich auch in Gesellschaft gehen, sie ist es ja von Haus aus so gewöhnt; aber — dieselben müssen auch erwidert werden. Das alles verschlingt viel Geld; kein Wunder, wenn der junge Gatte stübig wird, weil die Haushaltung so viel kostet, weil vieles so ganz anders ist, als er sich als lediger Bursche vorgestellt hatte. Wie ganz anders bei einem Mädchen, das wirklich häuslich erzogen ist. Wahre Häuslichkeit ist mehr wert als Vermögen! Wie hübsch und reizend ist es, wenn eine junge Frau sich nicht scheut, überall selbst Hand anzulegen, sich nicht scheut, zu kochen, bügeln, nähen u. c. Welch' große Ersparnisse, wenn sie im Stande ist, ihre Toilette selbst zu besorgen! Und doch findet eine solche tüchtige Hausfrau immer noch ein Stündchen freie Zeit, die sie fürs Klavierspielen, für Lesen eines guten Buches oder irgend einer andern geistig erhebenden Beschäftigung verwenden kann. —

Zur Ehre des weiblichen Geschlechtes sei es gesagt, daß es gewiß viele tüchtige, musterhafte Hausfrauen gibt; aber ebenso gewiß ist es, daß die Zahl dieser die Menge anderer, in jeder Beziehung wissenschaftlich, aber nicht häuslich gebildeten Frauen nicht übersteigt. Solange diesem Uebelstande nicht in der praktischen Erziehung der Mädchen begegnet wird, solange wird auch manches Mädchen, dem der Sinn fürs Häusliche mehr oder weniger fehlt, und bei dem nicht Vermögen die bei einer eventuellen Heirat entstehenden größeren Haushaltungskosten oft unberücksichtigt bleiben. Aber das ist oft nicht einmal das Schlimmste. Dieser Fall, den kein Mädchen voraussehen, der unter Umständen bei jedem Mädchen eintreten kann, sollte auch bei der Erziehung in Betracht kommen. Man sollte jedes Mädchen, auch wenn es vermögend ist, irgend etwas lernen lassen, mit welchem es sich im Notfall selbst durchs Leben bringen kann. —

Dies einige Worte über die zweckentsprechendste Erziehung einer Tochter. Mögen es manche Eltern und manches junge Mädchen wohl beherzigen!

Das Recht der Ehefrau auf den Ertrag ihrer Arbeit.

(Schluß.)

Denken wir uns eine Frau, die sich redlich um das tägliche Brot für sich und ihre Kinder müht. Ihr Mann, seiner Pflicht vergessend, thut nichts für ihren Unterhalt, er ist die meiste Zeit von Hause fort und überläßt der Frau alle Mühe und Sorge für die Kinder. Ab und zu erscheint er jedoch, legt dann Hand auf alles, was er eben vorfindet, verkauft ein Möbelstück, wenn es ihm paßt, vielleicht die Nähmaschine, welche die Frau mühsam abbezahlt hat und welche ihr zum Brotverdienst so notwendig ist. Dieser Mann ist nach dem Gesetze in seinem vollen Rechte.

Eine andere, um dem häuslichen Elend, der brutalen Behandlung des Mannes zu entgehen, hat sich als Magd verdingt. Sie hofft, auf diese Weise das Kopfgeld für die Kinder aufzubringen, welche sie dem schlechten Einflusse des Waters entzogen sehen möchte. Kaum weiß der Mann die Frau im Besitze ihres Monatslohnes, kommt er, um ihr denselben heimlich abzuverlangen, denn — er hat das Recht dazu.

Eine Dritte arbeitet als Wäscherin im Taglohn. Ihre Kräfte wollen oft zum schweren Tagewerk nicht ausreichen; aber sie weiß, wenn sie einmal aussetzen wollte, müßten sie und die Ihren hungern. Kommt sie dann abends heim, müde und abgehakt, muß sie noch ihren eigenen kleinen Haushalt in Ordnung bringen. Da erscheint der Mann, schon halb betrunken vielleicht, und fordert mit Drohungen das mühsam Verdiente von dem armen Weibe, um es im nächsten Wirtshause zu verprassen.

Und die Schulden des Mannes, wie oft muß die schwache Frau sie aberbitten, denn die Gläu-

biger des Mannes sind berechtigt, ihre Forderungen an dem Eigentum der Frau zu befriedigen.

Die Belege für das Gesagte findet jedermann in seiner nächsten Nähe. In wenig abweichender Form ist die Sache allüberall, Land auf und ab, dieselbe. Da von Gesetzes wegen der Frau gegenüber solcher Ungerechtigkeiten kein Schutz geboten wird, bleibt ihr kein anderes Mittel, als die Trennung von ihrem Ehegatten zu verlangen. Dies ist für sie der einzige, gesetzlich gutgeheißene Weg, um dem unerträglichsten Zustande zu entgehen. Daß dieser Weg verhältnismäßig von sehr vielen Frauen eingeschlagen wird, sagt uns das eidgenössische, statistische Bureau. Daß die Scheidungsbegehren der Ehefrauen öfter als diejenigen der Gemänner vom Gerichte als berechtigt anerkannt werden, ebenfalls. Wenigstens will man den armen Frauen da, wo es angeht, diesen einzigen Schutz des Gesetzes nicht verlagern. Daß aber die Scheidung nicht das wirklich gute, richtige Heilmittel ist gegen einen ungerechten Zustand in der Ehe, das wird jedermann zugeben. Es ist ein Palliativmittel, es lindert die unglücklichen Folgen, verdeckt die schlimmen Wirkungen, aber das Grundübel wird dadurch nicht ausgerottet. Die Ungerechtigkeit bleibt, solange die Ehegesetzgebung in ihrer jetzigen Form bestehen bleibt, d. h. sie wird von der einen Ehe, die getrennt wird, auf eine andere übergehen, von der einen Frau, die aus dem unglücklichen Zustand erlöst wird, auf eine ihrer Mitschwester übertragen, die sich vertrauensselig in diesen selben Zustand hineinbegibt.

Dieser für die Frau so unzulängliche, ungerechte Zustand gilt nun freilich nicht überall als zu Recht bestehend. In allen den Ländern, in denen zwischen den Ehegatten die Gütertrennung besteht, gestalten sich für die Ehefrau die Verhältnisse ganz anders. Diese Länder sind Rußland, Italien, England und einige Staaten Nordamerikas. Noch andere haben, ohne die Gütertrennung anzuerkennen, in letzter Zeit ihre Ehegesetze wenigstens insoweit geändert, als sie der Frau den Ertrag ihrer Arbeit zusichern. Dies sind Schweden, Dänemark, Norwegen und Deutschland in seinem Entwurfe zu einem neuen Zivilgesetz. Sollen die Frauen der Schweiz, Frankreichs und Belgiens, so fragen wir mit Herrn Prof. Brindel, noch länger in ihrer untergeordneten Lage verbleiben? Warum sollen wir in unserer freien Schweiz es weniger gut haben als unsere Mitschwester in Nord und Süd, in Ost und West? Wohl gibt es, es ist wahr, auch bei uns viele, sehr viele glückliche Ehefrauen, die keineswegs unter diesem Zustand der Dinge leiden, die die Ungerechtigkeit nicht fühlen, ja von derselben nicht einmal Kenntnis haben, weil sie unter dem gerechten und liebevollen Schutze ihres Gemannes, in guten Vermögensverhältnissen lebend, von derselben nicht berührt werden. Aber alle die vielen, armen, niedrig gestellten, mißhandelten, ungeschützten Frauen, sie leiden und wissen sich nicht zu helfen; sie können sich nicht Gehör verschaffen; sie wissen nicht, wo ihre Klagen andringen, wissen nicht einmal, aus welcher Quelle die Grundursache ihres Elendes fließt. Sie nehmen dies Elend auf sich mit mehr oder weniger Ergebung, als notwendige Folge ihres Ehelebens überhaupt. Für diese Armen sollten alle diejenigen ihre Stimme erheben, die dies vermöge ihrer Stellung tun können, diejenigen, welche ihre Geistesbildung in den Stand setzt, die Ungerechtigkeit zu sehen, und die erweisen können, von welcher Seite Hilfe gebracht werden sollte.

Und wie ist Hilfe zu bringen? Das Beste wäre, dem Beispiele Englands zu folgen, das in letzter Zeit sein Ehegesetz total umgeändert hat. Von einem Zustand völliger Abhängigkeit, in dem sie noch vor ungefähr 20 Jahren sich befand, ist die englische Frau durch das Gesetz von 1870, noch mehr durch das von 1882, zu einer freien, unabhängigen Stellung emporgehoben worden. Die alleinige Verwaltung, der alleinige Genuß ihres Vermögens gehört ihr von Rechts wegen, sowie auch der volle Ertrag ihrer persönlichen Arbeit. Sie steht in pekuniärer Hinsicht von ihrem Manne unabhängig da. Diese gesetzlichen Bestimmungen haben natür-

lich ihre Rückwirkung auch auf das private Verhältnis zwischen Mann und Frau. Die Frau stellt sich als gleichberechtigte Gesährtin neben ihren Mann. Sie ist nicht mehr bloß die seiner Willkür unterstellte, seiner Tyrannei preisgegebene Skavin.

Etwas, wahrlich, sollte auch bei uns geschehen. Will man der Frau nicht alles zusprechen, so doch wenigstens das Eine, den Ertrag ihrer Arbeit. Diese einfache, natürliche Forderung, die jedermann als eine gerechte anerkennen muß, sollte den Frauen ohne Verzug vom Gesetze überall zugestanden werden. Ein weiteres wäre, einen Paragraph aufzustellen, durch welchen in den Fällen, in denen der Gatte die Frau ohne die nötigen Existenzmittel läßt, dieser die Vollmacht erteilt wird, auf die Güter oder den Arbeitslohn des Mannes Hand zu legen in dem Maße sie aus dieser Ehe entsprossene Kinder zu erhalten hat oder nicht. Das Weitehendste wäre freilich das Beste, vielleicht selbst das Einfachste. Es wäre das, überall die Gütertrennung zwischen den Ehegatten einzuführen. Nur bei diesem System wird der Frau wirklich volle Garantie geboten für eine würdige, unabhängige, gesicherte Stellung in der Ehe. Wo von beiden Seiten die Gütergemeinschaft oder Güterverbindung gewünscht wird, könnte ja dieselbe freiwillig eingegangen werden.

Nicht sollte die Ehecheidung das einzige zu Recht bestehende, gesetzlich anerkannte Hilfsmittel sein, das der Frau gegeben ist, um sich vor Ungerechtigkeit und Ausbeutung in der Ehe zu schützen. Gerechtigkeit darf jedes Glied eines geordneten Staatswesens beanspruchen und den schwachen Gliedern sollte sie vor allem werden. Dafür werden, so hoffen wir, gut und rechtlichdenkende Männer in Bälde sorgen. S. 2.

Schweizerische Landesausstellung in Genf.

Kürzlich fand in Bern unter dem Vorstize von Bundesrat Deucher eine Sitzung der großen Kommission für die im Jahre 1896 abzuhaltende schweizerische Landesausstellung statt. Programm, Budget und Reglemente wurden nach den gedruckten Vorlagen genehmigt, das provisorische Komitee als definitiv erklärt und Nationalrat Dufour zum Präsidenten der Ausstellung ernannt.

Aus dem nun in Circulation befindlichen provisorischen Regulativ und dem Verzeichnis der Gruppenschefs ist ersichtlich, daß bis zur Stunde noch keine Anstalten getroffen worden sind, um die schweizerische Frauenarbeit zusammengestellt zur Darstellung zu bringen. Es muß dies um so mehr befremden, als dies die einzig richtige Gelegenheit wäre, um eine Uebersicht zu gewinnen über das, was die Frauen in unserem Lande tun und leisten, über den nach Prozenten berechneten Anteil der Frauen auf dem Gebiete der Industrie, des Handels, der Kunst, des Erziehungs-, Unterrichts- und Bildungswesens und der gemeinnützigen Tätigkeit.

Sollte indes eine Kollektiv-Ausstellung der Frauenarbeit aus irgendwelchen Gründen wirklich nicht an Hand genommen werden wollen, so sollte im Regulativ doch unbedingt vorgeesehen sein, daß sowohl an einzelnen Gegenständen, als auch an Kollektivausstellungen genau bemerkt werden müsse, welchen Anteil Männer- oder Frauenarbeit an den Gegenständen haben und ebenso müßte der Lohn des Arbeiters und der Arbeiterin angegeben werden. Es ergäbe sich dadurch ein vergleichendes Material von unschätzbarem Werte.

Zm Plane der im Jahr 1894 stattfindenden Gewerbeausstellung in Zürich ist als eine der drei eidgenössischen Gruppen, die Gruppe Hausindustrie und Frauenarbeit vorgeesehen und haben zwei Frauen im Centralkomitee Sitz und Stimme.

Es muß allgemein befremden, daß die Schweizerische Landesausstellung der Frauenarbeit als solcher keine Aufmerksamkeit schenkt, während an der kantonalen zürcherischen Aus-

stellung die Hausindustrie und Frauenarbeit als eigenössige Abteilung zur Darstellung gebracht werden soll. Es muß dies um so unbegreiflicher erscheinen, als der Zeitraum von jetzt bis zum Jahr 1894 viel zu kurz bemessen ist, um nach jeder Richtung etwas Nächstes leisten und so ein richtiges Gesamtbild der schweizerischen Frauentätigkeit bieten zu können. Ungleich leichter wäre dies möglich auf die im Jahr 1896 abzuhaltende Schweizerische Landesausstellung. Diefem Eindruck wird kein unbefangener urteilender sich verschließen können.

Weibliche Fortbildung.

Der neue Kurs an der Töchterfortbildungsschule in Serisau beginnt am 31. Juli und dauert bis zum 28. Februar 1894.

In den verschiedenen europäischen Staaten wird gegenwärtig die Errichtung von Mädchenanstalten angestrebt. In Rußland bestehen derartige Lehranstalten bereits seit dem Jahre 1872, und thätigst lernen die jungen Mädchen der wohlhabenden Stände in Rußland weit mehr als ihre Ständes- und Altersgenossinnen in Deutschland, Oesterreich, Frankreich, England u. s. w. In allen Klassen der russischen Mädchenanstalten beginnt der Unterricht Sommer wie Winter früh um 9 Uhr. Die jungen Mädchen erscheinen nämlich in der vorgeschriebenen Kleidung, das heißt in glattem, braunem Kleide, mit schwarzer Schürze und weissem Krage. Die Haare sind glatt herausgekämmt; sogenannte Stirnfrangen sind nicht gestattet, ebensowenig dürfen die jungen Mädchen Ringe oder Brotschen ansetzen. Die Bücher müssen sie in einem Tornister und diesen durchaus auf dem Rücken tragen. Auch die jungen Mädchen der febesten, also der höchsten Klasse, müssen sich den Tornister anschaffen. Es sind dies junge Damen, welche durchwegs 18 bis 20 Jahre alt sind. In die Vorbereitungsstufe werden die jungen Mädchen gewöhnlich mit 9 Jahren, in die erste Gymnasialklasse (die unterste) mit 10 Jahren aufgenommen. Mit 18 oder 19 Jahren werden sie meist in die höchste (siebente) Klasse verlegt, um etwa mit 19 oder 20 Jahren das Meiszeugnis zu erhalten. Nester als 21 Jahre darf keine Schülerin sein. Hat sie bis dahin das Maturitenezamen noch nicht bestanden, so wird sie ohne Meiszeugnis aus dem Gymnasium entlassen. An einigen Mädchenanstalten ist den Schülerinnen die Wahl gelassen, ob sie als fremde Sprache Deutsch oder Französisch lernen wollen. In diesem Falle ist der Unterricht in der Sprache, welche die Mädchen gewählt haben, ein sehr gründlicher. Dann sind auch in der sechsten und siebenten Klasse fünf Stunden wöchentlich für die betreffende Sprache angelegt. Die Unversitäten sind dagegen in Rußland jungen Mädchen wieder verschlossen worden. Diejenigen, welche studieren wollen, müssen ins Ausland gehen. Sehr viele junge Mädchen besuchen und absolvieren aber die Mädchenanstalten allerdings nur, um sich eine gute allgemeine Bildung anzueignen. Und die erhalten sie thätigst auf den meisten Anstalten.

Was Frauen thun.

Eine Fräulein Ethel Stokes, welche dafür plädiert, daß den Frauen auf allen Gebieten dieselben Rechte zuerkant werden sollen wie den Männern, macht die Frauen darauf aufmerksam, daß, falls ihnen das allgemeine Stimmrecht und alle anderen Vorteile, die daraus folgen, gewährt werden, sie sich in Vereinfachung halten müßten, das Land gegen jeden Angriff eines auswärtigen Feindes zu verteidigen. Zu diesem Behufe schlägt sie die Bildung eines Frauenvolontärkorps vor. Fräulein Stokes sagt, daß viele englische Mädchen jetzt dieselbe körperliche Erziehung erhalten, wie sie den jungen Männern zu teil wird. Wäher hat die Dame keine Ermütigung für ihren Plan erhalten, der Spott aber ist nicht ausgeblieben.

Das Damenturnen hat nun auch in Zürich Eingang gefunden, wo eine Schar junger Damen wöchentlich einmal unter der bewährten Leitung des Herrn Turnlehrer Müller im Turnen sich übt.

Sin an einem nädlichen Krankenhause angestellter weiblicher Arzt hofft den Gefahren der Cholera dadurch wirksam entgegenzutreten zu können, indem sie an den Volks- und öffentlichen Schulen unentgeltlich hygienische Vorträge mit Bezug auf die verheerende Krankheit abhält.

Frau Luise Escher-Bodmer in Erlenhach hat eine großartige Schenkung unter dem Namen „Martinstiftung“ gemacht zur Gründung einer Anstalt für geistig oder körperlich schwache, arme und verlassene Kinder. Die Schenkung besteht aus dem Banquät Mariahabe in Erlenhach, ferner 508,000 Fr. als Stammgut, dessen Zinsen zum Betrieb der Anstalt verwendet werden sollen, und 25,000 Fr. für Bauten, Mobilien u. s. w. Das jährliche Kostgeld für ein Kind beläuft sich auf 250 Fr. nicht übersteigen; für ganz arme Kinder bestehen Freiplätze. Das Unternehmen soll einen christlichen Charakter tragen und unter Leitung eines Stiftungsrates stehen.

Am Montagabend wurde eine junge, gut gekleidete Frauensperson vom Ueliübergang oberhalb der Söhlbrücke überfahren und getödet. Man sah die Unglückliche an die Barriere angelehnt, beim Gerant-

nahen des Auges warf sie sich auf die Schienen und fand so den gesuchten Tod.

Kleine Mitteilungen.

Die Schulfarmenkommission der Stadt St. Gallen hat während des letzten Winters 19,900 Stüd Suppenarten abgeben, was einen Betrag von 1996 Fr. 60 Cts. ausmacht. Für Schuhwerk wurden 465 Fr. 80 Cts. verausgabt. Total 2462 Fr. 40 Cts.

In Altküthen (St. Gallen) hat sich ein Verband rheinlätischer Gemüsegärtner konstituiert, in der Absicht, die Gemüsekultur im Rheintal allgemein einzuführen, um so der ländlichen Bevölkerung eine reichlich lohnende Erwerbsquelle zu eröffnen und der schwergedrückten Landwirtschaft etwas aufzulesen zu können. Altküthen würde die Centralablieferungsstelle, von der aus Gemüsegärtner, Gasthöfe, Stoffgerebereien zc. auch in weiteren Kreisen mit frischen Gemüsen zu möglichst billigen Preisen versorgt werden sollen.

Eine Lebensmittelausstellung in Permanenz wurde in Hamburg eröffnet. Nicht weniger als 100 hervorragende Fabrikanten haben reichhaltige Kollektionen zur Verfügung gestellt.

Der Schweizerische Samariterbund besteht gegenwärtig aus 40 Sektionen mit 4163 Mitgliedern, von welchen letztes Jahr in 2046 Fällen Hülfeleistungen ausgeübt wurden.

Einige englische Firmen haben soeben die Anfertigung von Küchengeräten aus Aluminium begonnen. Aluminium ist im Vergleich mit Eisen, Zinn oder Zinnblock viel leichter. Es wird nicht leicht beschädigt, es hält eine Hitze von 1300 Grad aus und verrostet nicht.

In Tramlingen entdeckte man eine wohlorganisierte Diebsbande, aus Knaben im Alter von 10 bis 13 Jahren bestehend, sie hatten einen Kaffier, welcher den Fonds der Gesellschaft, der bereits auf Fr. 2000 angewachsen war, verwaltete. Wo ist die elterliche Aufsicht?

Das städtische Gesundheitsamt in Zürich weist die Besitzer von Gasthöfen und Logishäusern an, dafür zu sorgen, daß das sämtliche von ihren Gästen benützte Weiszeug durch längeres Auskochen mittels Seifenlauge gewaschen werde, bevor dasselbe für andere Gäste wieder zur Verwendung kommt. Das Kaltwaschen solcher Dinge mit oder ohne Seife wird, weil die Uebertragung von ansteckenden Krankheiten ermöglichend, strenge bestraft.

Hausfrauen, erkundigt euch nach dem Ursprung eurer Konferenzen! Eine vom obersten Gesundheitsrat in Frankreich eingeleitete Untersuchung hat ergeben, daß zahlreiche Gemüsekonservenfabrikanten, um ihren Erzeugnissen eine schönere grüne Farbe zu geben, Kupfervitriol in gefährlichen Mengen verwenden. Die Regierung hat beschloffen, gegen diese gemüßlosen Industriellen in strenger Weise vorzugehen.

Gemeindebampfwäshereien. In Amsterdam hat sich ein permanentes Komitee konstituiert von sieben, aus verschiedenen Schichten der Bevölkerung stammenden Mitgliedern, welches bezweckt, die Gemeinden zur Errichtung von Gemeindebampfwäshereien aufzufordern. Schon wurde eine Petition in dieser Richtung bei dem Gemeinderate von Amsterdam eingereicht, welche das allgemein Nützliche einer derartigen Errichtung u. a. dadurch hervorhob, daß alle in der Wäsche häufig vorkommenden krankheitsregenden Organismen, Bacillen, Bakterien u. s. w. durch die Dampfwäsche abgetödtet sicher zerstört werden, während dies bei der Handwäsche feinstenfalls der Fall ist. Ein Umstand, welcher nicht bloß bei eventueller Choleraepidemie, sondern angehts der neuesten wissenschaftlichen Untersuchungen bei Uebertragung von Krankheiten im allgemeinen für die öffentliche Gesundheitspflege entschieden in den Vordergrund tritt.

Die Fleischfrage gestaltet sich in Paris immer brennender und verwickelter. Auf allen Märkten kommt es zu heftigen Aufritten zwischen den Fleischern und den Hausfrauen. Die ersten behaupten, daß die Journale durch eine falsche Darstellung der Sachlage das Publikum gegen sie aufgehetzt hätten. Sie erklären sich bereit, das Fleisch geringerer Sorte sehr wohlfeil zu liefern, und wirklich bieten sie dasselbe weit unter dem gewöhnlichen Preise, oft zur Hälfte desselben an. Aber es ist eben sehr unansehnliches Fleisch. Das Vieh, welches schon bei den Bauern unter dem Futtermangel sehr gelitten hatte, ist durch den Transport in der Hitze vollends heruntergebracht worden. Die Hausfrauen vermahnen also diese Ware und verlangen gutes Fleisch zu billigem Preise, da sie in den Zeitungen gelesen haben, daß alle Viehpreise gewaltig gesunken, und wenn die Fleischler schwören, daß sie das gute Vieh teurer bezahlen müssen als gewöhnlich, so schenkt man ihnen im Publikum keinen Glauben. Ueberdies hat der Gemeinderat entschieden gegen sie Partei ergriffen. Sein Ausschuß für die Hallen und Märkte hat den Vorstand des Fleischschubmittels vor sich beschieden und ihm gedroht, der Gemeinderat werde die Fleischstare wieder einführen, falls man nicht dem Publikum Gemüthung gebe.

Kürzlich versuchte im Fraumünsterschulhause in Zürich ein siebenjähriger Knabe im vierten Stock am Treppengeländer hinabzugleiten, fiel aber über dasselbe hinaus und mußte schwer verletzt in den Kantonsphysikal verbracht werden.

Der Ricinus als Fliegenvernichter.

(Eingefandt.)

Im „Voleur Illustré“ Nr. 1885 vom 1. September 1892 wird berichtet, daß eine Pflanze (oder auch mehr) des Ricinus sanguineus (in Topf oder Kübel), in ein Gemach gebracht, das voll Stubenfliegen ist (Eßzimmer, Café, Restaurant, Bierneipe u. a. m.), diese in kurzer Zeit an sich zieht, worauf sie auf den Blättern massenhaft absterben und diese, sowie den Boden tot bedecken, so daß er auf diese Weise das betreffende Gemach von Fliegen befreit.

Bezieht dieser Bericht auf Wahrheit, so hätte man damit ein einfaches Mittel gegen die Fliegenplage gefunden. Da der Ricinus eine beliebte und schöne Zierpflanze ist, die jedem Gemach zum Schmuck gereicht, besonders der Sanguineus mit rötlich-braunen Stengeln und großen rötlichen Blättern, so kann man keine Bedenken gegen seine Anwendung haben. Dieses Mittel wäre daher einer Prüfung wert. Von Kunstgärtnern, zu rechter Zeit abgesetzt, wäre es leicht, Anfang Sommers solche Ricinuspflanzen zu erwerben. Es darf aber nicht der Ricinus communis sein, es muß Ricinus Sanguineus sein, der, wie es scheint, allein die Eigenschaft hat, die Fliegen anzuziehen und zu vergiften. Möchten daher in geeigneten Lokalitäten mit diesem Fliegen vertreibenden Mittel Versuchsversuche vorgenommen werden, die, wenn sie die Angaben des „Voleur“ bestätigen, vielen von Nutzen sein würden, wenn sie es anwenden. F.

Winke für Blumenfreunde.

Hühnermist steht beinahe dem peruanischen Guano an Wert gleich; nur enthält er mehr Wasser. Indem man Gips, Kalk oder wenigstens trockene Erde in den Hühnerstall freut, wird dieser Dünger trocken, auch wird das darin enthaltene Ammoniak dadurch gebunden.

Abgerissene Gedanken.

Man lasse jeden nicht nur nach seiner Façon selig werden, sondern schon im Leben möglichst nach seiner Façon glücklich sein. Ric.

Wie eigentümlich muß einer Mutter zu Mute sein, wenn die Kinder ihrer nicht mehr bedürfen! Ric.

Das Beste, was wir auf dieser Welt thun können, ist, unsern Mitmenschen recht viele kleine Freuden zu machen. Mosleger.

Wer sich beleidigt fühlt, dem hat man eine unangenehme Wahrheit gesagt.

Unter den Menschen und den Vordorfer Mephisten sind die glatten nicht immer die besten, sondern die rauhen mit einigen Warzen. Leon Paul.



Sprechsaal.

Fragen.

Frage 2160: Erfordert es wohl der Anstand und gute Ton, daß ich meiner verheirateten Schwester, welche nur zwei Jahre älter und ebenso gesund und kräftig ist, wie ich, bei jedem Ausgang ihren Kinderwagen stohen soll? Auf diese Weise kann sie bequemer am Arm ihres Gatten spazieren und die junge Mutter achtet nicht meine Gefühle, wie ihre Dienstmagd neben ihnen ihre Kinder hüten und besorgen zu sollen. Meine Verhältnisse sind auch nicht derart, daß ich um dieses Leutenchen froh sein müßte. Was würde wohl eine andere junge Tochter in diesem Falle tun? Es dankt zum voraus herzlich Eine etwas verlegte Schwester.

Frage 2161: Würde vielleicht jemand so freundlich sein und mir einen Ritt angeben, mit welchem man die Spalten in tannenen Fußböden ausfüllen kann? Westen Dank zum voraus. Louise S. in B., langjährige Abonnentin.

Frage 2162: Könnte mir vielleicht eine verehrte Mitabonnentin, gestützt auf eigene Erfahrung, eine gute Haushaltungsschule empfehlen, wo einer jungen Tochter unter gebiegender tüchtiger Leitung Gelegenheit geboten wäre, alle zur Führung eines gut bürgerlichen Haushaltes nötigen Kenntnisse sich anzueignen? Zum voraus besten Dank für bezüglichen Aufschluß Frau St. St.

Frage 2163: Eine Bekannte teilte mir mit, daß sie beim Eintreten aller Art Beeren von der alten Beere abgegangen sei. Sie nehme gleichschwer zerbrockelten Zucker wie Beeren, kein Wasser, schütte es schichtenweise in einen emaillierten Kochtopf und stelle ihn über Nacht in den Keller. Am Morgen zum Kochen gebracht, lasse sie nur etliche Wälle darüber gehen, hebe die Beeren, ohne abzutropfen, hinaus und schütte nach einigem Erkalten auch den Saft in die bestimmten Gläser. Dies Verfahren soll ein haltbares Produkt und ein größeres Quantum ergeben, da nichts einfließt und sollen die Früchte durch das kurze Kochen nicht an Geschmack ein-

Briefkasten.

Frau A.-S. in B. Linoleum-Bodenpappe in allen Größen erhalten Sie bei Herrn Ruegg-Kerry in St. Gallen. Es werden auch Musterungen gemacht.

Frau B. in St. F. Wir sind im Falle, Ihnen in nächster Zeit von einer Neuheit auf dem gefragten Gebiet zu berichten. Wir werden nicht ermangeln, Ihnen rechtzeitig eine Karte zu senden, wenn der Gegenstand eingetroffen ist. Inzwischen beste Grüße.

Frau G. A. E. Es ist etwas Röstliches um die geistige Zusammengehörigkeit. Ihr liebes Schreiben, das wir am liebsten gleich vom Anfang bis zum Ende abdrucken möchten zur Erbauung unserer freundlichen Leserinnen, hat uns große Freude gemacht. In einer Zeit, wo Unzufriedenheit, Jammer und Klagen in jeder Form an der Tagesordnung sind, thut es wahrhaft wohl, das einfache, schlichte Selbstbekenntnis wahrhaft glücklicher Menschen zu hören. — Es ist doch wahr — die wirklich tüchtigen, strebenden Frauen finden immer Zeit zu

ihrer Fortbildung, auch dann, wenn sie durch Kinderpflege und Erziehung und durch ausgedehnte berufliche Pflichten fast über Gebühr in Anspruch genommen sind. In dem ernststen Bestreben, das Beste zu leisten und ihre Pflichten ganz zu erfüllen, suchen sie stets nach Anregung und Belehrung, nach Erweiterung ihrer Kenntnisse auf all denjenigen Gebieten, wo sie zum besten der Ihrigen schöpfen können. Wie erfreulich ist es, Sie sagen zu hören: „Mein lieber Mann, ein Muster von einem soliden, guten Hausvater, hält sehr viel von meinem Blatt, liest es selbst sehr gern und freut sich über mein Interesse an guten Schriften.“ Grüßen Sie uns diesen wackern Mann; denn es gibt auch andere, die der Frau jede Fortbildung, jede Anregung verunmöglichen, die in ihr keine denkende und strebende Lebensgefährtin sehen, sondern bloß eine willige und billige Arbeitskraft, die nach dem Willen ihres Treibers lebt und stille steht. — Da ist Ihnen ein freundliches Goß gefallen. Grüßen Sie auch Ihren blühenden „sechsbährigen Klee“, von denen jedes Einzelne Freude hat, der Mutter die „Frauen-Zeitung“ zu bringen. War zu gerumt wir Ihrer freund-

lichen Einladung Folge leisten, uns Ihr Glück zu befehlen, und gewiß werden wir zu kommen nicht unterlassen, wenn ein Ferienitag uns in jene Gegend führen sollte. Wo ein schönes Geglück blüht, wo frohe Kinder jubeln und duftende Blumen das Haus umkränzen, da muß eine trauliche Einfuhr sein. — Für Ihre freundliche Zustimmung unsern herzlichsten Dank!

Lea M. in G. Es kann Ihnen niemand das Recht verwehren, sich auf ein Vertrauensgeheim anzumelden. Sie sind volljährig und haben das Recht, selbständig über Ihre Person zu verfügen. Wenn Sie aber nicht weltgewandt und erfahren, wenn Sie nicht kühlen Blutes und von ruhiger Ueberlegung sind, so ist Ihnen vorzuziehen, halber zu raten, so ganz auf eigene Faust keinen entscheidenden, Sie allfällig kompromittierenden Schritt zu thun. Wo Vermögen ins Spiel kommt, da ist Vorsicht geboten. Ebenfalls ist ein Fragezeichen zu setzen, wenn ein lebenslustiger, junger, lediger Mann den „nicht mehr ungewöhnlichen“ Weg betritt.

Frau Sophie A. in A. Der gefragte Artikel ist uns bis zur Stunde nicht zur Prüfung vorgelegt worden. Sobald dies geschehen, werden wir unsern Befund veröffentlichen.

Frf. Jul. A. in Ambulant. Wir wollen uns der Sache gerne annehmen; senden Sie uns das Belegmaterial.

Franko jede Meterzahl ins Haus. Manchester-Stoffe, Moleskin, Leinen- und Turntuche, echtfarbige Waschtücher, Strapaziertücher zu Herren- und Knaben-Anzügen & Fr. - 75 bis 4.95 per Meter. Muster umgehend. Oettinger & Cie., Centralhof, Zürich. Ausverkauf-Muster aller Herren- und Damenkleiderstoffe bereitwillig franko. (130)

Die Haushaltungsschule Wuchs bei Aarau offeriert Erholungsbedürftigen, die einen angenehmen Landaufenthalt zu machen wünschen, von Mitte Juli bis Mitte September freundliche Zimmer und gute Pension zu Fr. 2.50 bis Fr. 3 per Tag. Anmeldungen sind an die Direktion der Anstalt zu richten.

Beste Betteinlage für Kinder und Kranke. Wo nicht erhältlich, direkt durch H. Brupbacher & Sohn, Zürich. (241)

Lanolin-Toilette-Cream-Lanolin der Lanolinfabrik Martinikenfelde bei Berlin. Vorzüglich zur Pflege der Haut. Vorzüglich zur Reinhaltung und Bedienung munter Hautstellen und Wunden. Vorzüglich zur Erhaltung einer guten Haut, besonders bei kleinen Kindern. Zu haben in Zinnumben à 50 ct. in Blechdosen à 25 u. 15 ct. in den meisten Apotheken, Drogerien & Parfümerien. General-Depôt für die Schweiz: B. Hagel, Zürich.

Die Pastillen gegen Migräne des Apothekers Senckenberg sind der Trost all derer, die an Migräne leiden. Sie enthalten Anti-Migrin, das nur in Verbindung mit anderen Medikamenten, wie sie in diesen Pastillen enthalten sind, seine volle Wirksamkeit aussert. Die hartnäckigsten Kopfschmerzen gehen bei Anwendung von 3-5 Pastillen vorüber. Preis der Schachtel mit Prospekt Frs. 1.80. Der Name des Apothekers „Senckenberg“ ist mehrmals auf jeder Schachtel aufgedruckt. Mangels dieser Bezeichnung ist es nur eine Nachahmung ohne jeden Werth. Wird nur in Apotheken verkauft. (208-X)

Dr. med. Hommels Hämatogen (Hämoglobinum depuratum, sterilis, liquidum). Ausserordentliches Kräftigungsmittel für Kinder und Erwachsene. Energisch blutbildend, mächtig appetitanregend, die Verdauung kräftig befördernd. Grosse Erfolge bei Blutarmut, allg. Schwäche, Rhachitis, Skroflose, Nerven- und Herzschwäche, Influenza etc. etc. Vorzüglich wirksam bei Lungenerkrankungen. Prospekte mit Hunderten von nur ärztlichen Gutachten gratis und franko. Depots in allen Apotheken. (271) Nicolay & Cie., chem.-pharm. Labor. Zürich.

Gesucht per sofort: 473) eine Tochter aus achtbarer Familie als Volontärin in ein grosses Wirtschaftsetablisement. Gefl. Offerten an Albert Sebeck, zum Salmen, Rheinfelden.

Vertrauensposten gesucht. Eine ganz allein stehende, noble, gebildete Dame, in gewissem Alter, ist durch den enormen Verlust ihres ganzen Vermögens gezwungen, Stellung zu suchen. Sie ist 4 Sprachen mächtig, ehrenvoll und arbeitslustig, besitzt sehr gute Referenzen. Sie würde sofort eine Stelle als Aufseherin oder Haushälterin bei einem Witwer oder einer allein stehenden Dame annehmen. Sieht weniger auf Gage, aber auf ein höfliches und freundliches Benehmen. Gefällige Offerten sub Chiffre O 27 Lu befördert die Annoncen-Expedition von Orell Füssli, Luzern. (469)

Stelle sucht eine junge Tochter aus guter deutscher Familie der Ostschweiz als Gesellschaftlerin zu einer ältern Dame oder zu grösseren Kindern. Gefl. Offerten an Pfarrer Pribyl in Schaffhausen zu richten. (443)

Telephon Sanitätsgeschäft zum roten Kreuz. Turnstab Wild bestes und nützlichstes Turngerät. Tourniquet-Hosenträger praktisch bei Unglücksfällen. (832) Hecht-Apotheke C. Fr. Hausmann. Telephon

Ein älteres Frauenzimmer, welches deutsch und französisch spricht, im Zimmerdienst und Nähen, besonders Flecken, bewandert ist, wünscht Beschäftigung für zwei Monate als Pflegerin einer Dame oder zur Aushilfe in einem Laden oder Kurort. Offerten sub A H poste restante Winkeln, St. Gallen. (470)

Essig-Essenz, konzentrierte, extrafeine, von Carl Haaf in Bern, in graduierten Flacons zu Fr. 1.20, gibt durch einfaches Mischen mit 5 Liter Wasser einen starken, wohlschmeckenden und absolut reinen Speise- und Einnach-Essig. Wiederverkäufer von Flacons oder offener Packung in Flaschen von 1, 5, 10, 20 Kilo erhalten Rabatt. (412)

Bad Kreuznach. Luise-Institut. Töchterpensionat. Ausbildung in allen wissenschaftlichen, auch häuslichen Fächern. Einfache und Kunst-Handarbeiten. Sprachen, Gesang und Musik durch Fachkräfte. Ausländerinnen. Grosser Garten. Bäder. Vorzügliche Referenzen. (799)

Patentirte Betteinlage HEUREKA ist die einzige, welche ein Nassliegen des Kindes verunmöglicht. (142) Wo nicht erhältlich, direkt durch H. Brupbacher & Sohn, Zürich. Therme in Vals. 1252 M. (4170') über Meer. Betriebseröffnung 1. Juli 1893. Eisenhaltige Gips-therme, die in ihrer Zusammensetzung den Heilquellen von Weissbühl und Lenk auffallend nahe steht. Neues, massiv erstelltes Kurhaus und Badgebäude. Grosse, schöne Zimmer mit sonnigen Balkonen zu billigen Preisen. — Kurarzt. — Telegraphenbtreau. — 3 1/2 Poststunden von Lanz. — Höchste romantische Alpenthal. Staubfreie Gebirgsluft. Nahe Tannenwäldchen. (416) Prospekte und Auskunft durch den Direktor Philipp Schnyder.

Soolbad z. Schiff, Rheinfelden. Schön gelegenes, komfortabel eingerichtete Rhein-Soolbad mit prächtigen Gartenanlagen und geschützten Terrassen. Bestens bekannt und empfohlen durch seine gute und billige Bedienung. Prospekte und nähere Auskunft bereitwillig. (445) Wwe. Lse. Erny, zum Schiff.

Eine Tochter gesetzten Alters sucht Stellung in einer einfachen, gebildeten Familie, wo sie sich bei liebevoller Behandlung an allen häuslichen Arbeiten (die groben ausgenommen) beteiligen könnte. Ein kleines Kostgeld wird gerne entrichtet. Gefällige Offerten unter Chiffre A B C 444 an die Redaktion dieses Blattes. (444)

Ein braves, arbeitsames Mädchen, das allen Hausgeschäften vorstehen kann und Liebe zu Kindern hat, findet sofort Stelle. Zu erfragen sub Chiffre 474 bei der Expedition dieses Blattes. (474)

Patentirte Betteinlage HEUREKA ist die einzige, welche ein Nassliegen des Kindes verunmöglicht. (142) Wo nicht erhältlich, direkt durch H. Brupbacher & Sohn, Zürich.

Stellegesuch. Für eine junge Tochter aus achtbarer Familie wird eine Stelle gesucht in ein Privathaus zur Stütze der Hausfrau. Zu erfragen unter Chiffre 471 bei der Expedition d. Bl. (471)

Gesucht: eine treue, arbeitssame Tochter zur Mithilfe in der Haushaltung und zum Nähen. Schöner Lohn. Anschluss an Familie. Von wem, sagt die Expedition dieses Blattes. (464)

Eine Tochter aus achtbarer Familie, deutsch und französisch sprechend, die den Zimmerdienst kennt und im Nähen geübt ist, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, Stelle als Zimmermädchen, oder dann in kleine Familie für alles. Gefl. Offerten unter Chiffre 472 an die Expedition. (472)

Montreux. Gelegenheit für eine Lehrerin oder gebildete Tochter, die Sommerferien in einer Familie zuzubringen, wo sie sich gegen Kost und Logis eines 11jährigen Knaben, der schon etwas deutsch versteht, anzunehmen und dazwischen Handarbeiten zu verrichten hätte. Familienleben. (462) Konditorei Zürcher.

Interlaken. Pension Zwahlen in Matten bietet Erholungsuchenden einen freundlichen Aufenthalt, liegt ganz nahe am Wald, hat schöne Aussicht auf die Jungfrau, grosse, freie Veranda, freundliche Zimmer, gute Küche. Preis per Tag Fr. 4. — bis 4.50. Juli und August Fr. 5. — mit Zimmer. (425)

Unübertreffliches Oliven-Oel liefert in Korbfaschen von 5 Kilo an zu Fr. 2.60 per Kilo (403) franko jede schweiz. Bahn-Station die Kirschwasser-Besellschaft in Zug. Beträge unter Fr. 50. — gegen Nachnahme.

Beerenpressen Neueste, zweckmässigste Konstruktion. Illust. Specialpreiscontante gratis und franko. (447) Th. Sauter, Fabrikant von Hotelmaschinen, Ermatingen (Thurgau).

Soolbad. Bienenberg. Luftkurort.
Station Liestal (Baselnd).
 Pensionspreis von Fr. 3.50 an inkl. Zimmer. Telegraph und Telefon im Haus. Es empfiehlt sich (H 2007. Q) [373]
J. E. Stumm.

Für Sommer-Aufenthalt
 empfiehlt sich die **Pension Sella** am Thunersee; mit Bahn 15 Minuten von Interlaken; gesunde, prachvolle Lage. Pensionspreis von 4 bis 6 Fr. Für Familien extra Ermässigungen. Seebäder.
 Der Eigentümer: **Siegfried-Seiler.** [442]

Kurhaus Clavadel — Davos
 1664 m. ü. M. **Sommerkurort** **Neubau**
 Komfortabel eingerichtet. Reizender Sommeraufenthalt mit prachtvoller Fernsicht. Wald in der Nähe. Ausgangspunkt für Bergtouren. Post und (M7500Z) Telefon im Hause. [343]
 Pensionspreis inkl. Zimmer von Fr. 5.— bis 7.50.

Für Sommerfrischler,
 welche vorziehen, in Privathäusern zu wohnen und eigenen Haushalt zu führen, hat Unterzeichneter in dem schön gelegenen Schwende, am Fusse des Säntis, zu möglichst billigen Preisen geräumige, heizbare und sauber möblierte Zimmer nebst eigener Küche und Keller zur Verfügung. Gute Behandlung wird zugesichert. Alles Nötige im Hause. Tägliche Postverbindung.
 Baldige Bestellungen oder Anfragen, welche prompt beantwortet werden, erwartet [446]
Jak. Dörig-Neff, zum „Alpenblick“,
 Schwende bei Weissbad, Appenzell J.-Rh.

Hotel und Pension Strela, Langwies
 (Graubünden) 1377 Meter über Meer.
 Sehr angenehmer Landaufenthalt. Freundliche Zimmer, gute Betten, gute Küche, billige Preise und aufmerksame Bedienung. Auch als Uebergangsstation nach Arosa sehr geeignet. (H 1453 Ch) [429]

Neu. Neu. Neu.
Einfachstes und billigstes Konservieren
 von Obst und Gemüse ohne Zuthaten,
System Dr. Rempel.
Konservengläser und Sterilisiergestelle.
 Alleinverkauf für die Schweiz bei
 [417] **C. Weck, Badenerstrasse 225, Zürich III.**
 Patentiert in allen Ländern. Prospekt gratis und franko.

Ceylon Tea
Ceylon-Thee,
 sehr fein schmeckend, kräftig, ergiebig und haltbar,
 pr. engl. Pfd. Originalpackung: pr. 1/2 kg.
 Orange Pekoe . . . Fr. 5.50, Fr. 6.—,
 Broken Pekoe . . . „ 4.25, „ 4.50,
 Pekoe . . . „ 3.75, „ 4.—,
 Pekoe Souchong . . . „ 3.75, „ 3.75,
China-Thee,
 beste Qualität, Souchong Fr. 4.25 pr. 1/2 kg.
 Kongou „ 4.25 „ 1/2 „
Ceylon-Kaffee
 in Säckchen von netto 5 kg. Fr. 1.50.
Ceylon-Zimmt,
 echter, ganzer oder gemahlener, 50 gr.
 50 Cts., 100 gr. 80 Cts., 1/2 kg. Fr. 3.—.
Vanille,
 erste Qualität, 17 cm. lang, 40 Cts. das Stück.
 Muster kostenfrei. Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer.
Carl Osswald,
 Winterthur. [673]

Damen
 welche gegen hohen Rabatt sehr gangbare (Sanitäts-) Artikel eines best renommierten Hauses zum Verkauf übernehmen wollen, belieben gef. Offerten mit Porto- beilage zur Weiterbeförderung sub M K No. 136 an die Expedition dieses Blattes einzusenden. [136]

Hyatts
Amerik. Patentwäsche
 stets das schönste und beste.
 Unentbehrlich für Touristen u. Reisende während der heissen Jahreszeit.
 Reiseluftkissen, Necessaires, Schwammtaschen, Touristenflaschen aus Gummi, Trinkbecher, Taschen-Apotheken, Hartgummikämme, Esmarch Hosenträger, als ersten Verband dienlich, Gummischürzen für Damen und Kinder in hübschen Dessins empfiehlt billigst
H. Speckers Wwe., Zürich,
 Küttelgasse 19, Bahnhofstr. [432]
In jeder Familie
 hat sich
Dennlers Magenbitter
 unentbehrlich gemacht,
 da dessen vielfache Anwendung bei leichteren Verdauungsstörungen, Appetitlosigkeit und ähnlichen Fällen, seit 30 Jahren sich als vortrefflich erprobt hat.
 Man hüte sich vor den Nachahmungen und Fälschungen mancher Art.
 (M 7363 Z) [327]

Mokka-Kaffee
 direkt von Aden bezogen, in Original-Fardetten von 5 und 10 Kilo netto,
 per 1/2 Kilo Fr. 1.60,
 bei grösseren Quantitäten bedeutend billiger, empfiehlt ab Zürich gegen Nachnahme [375]
 Die Kaffee-Handlung von **Albert Naegeli, Zürich.**

Hotel und Pension Pilatus, Alpnach-Stad, Vierwaldstättersee.
 Herrliche Lage. Günstige Verbindungen für Ausflüge mit Dampfschiff, Pilatus- und Brünigbahn. Pensionspreis von 5 Fr., Logis von Fr. 1.50 an. [363]
Familie Britschgy.

Grösstes Bettwarenlager der Schweiz
 gegründet 1866 **J. F. Zwahlen, Thun.** gegründet 1866
 Versende franko durch die ganze Schweiz gegen Postnachnahme: [57]
Zweischläfge Deckbetten, mit bester Fassung und 7 Pfund sehr feinem Halbflaum, staubfrei und gut gereinigt, beste Sorte, 180 cm lang, 150 cm breit, Fr. 22
Zweischläf. Hauptkissen, 3 Pfd. Halbflaum, „ „ 120 „ „ 60 „ „ 8
Zweischläf. Unterkissen, 6 „ „ 190 „ „ 135 „ „ 19
Einschläfge Deckbetten, 6 „ „ 180 „ „ 120 „ „ 18
Einschläf. Hauptkissen, 2 1/2 Pfd. „ „ 100 „ „ 60 „ „ 7
Ohrenkissen, 1 1/2 „ „ 60 „ „ 60 „ „ 1
Zweischl. Flaumdeckbetten, 5 Pfd. sehr feiner Flaum 180 „ „ 150 „ „ 35
Einschläfge Flaumdüvet, 3 „ „ 152 „ „ 120 „ „ 22
Kindsdeckbetth, 3 „ Halbflaum 120 „ „ 100 „ „ 9
Kindsdeckbetth, 2 „ „ 90 „ „ 75 „ „ 6
 Sehr guter Halbflaum, pfundweise à Fr. 2.20, hochfeiner Flaum, pfundweise à 5 Fr.

Jede Dame
 prüfe meine feinen
Loden.
 Das Beste und Billigste für
Kostüme und Mäntel.
Hermann Scherrer,
 St. Gallen und München.
 Muster gratis und franko.
 356]

Koncent. flüssiger Blumendünger.
Grosse Flasche von 1 Liter 1.50 Fr. exkl. Emballage
Kleine Flasche von 1/2 Liter 1.00 „ „
Koncent. Gemüse- und Blumendünger (Pulver).
à Kistchen von circa 5 1/2 kg. 5 Fr. (H 2342 Z) [369]
 Chemische Düngefabrik von Freiburg & Renens, Gröze-Winterthur.

25 JÄHRIGER ERFOLG
HENRI NESTLE
VEVEY SCHWEIZ
H. NESTLÉ'S KINDERMEHL
15 EHRENDIPLOME (H 1 Q)
18 GOLDENE MEDAILLEN
VERKAUF IN DEN APOTHEKEN UND DROGUEN-HANDLUNGEN.
Phoenix-Lauge
Das einzige Produkt dieser Art, in Zürich diplomiert wegen seinen vortheilhaften Wirkungen, welche durch authentische Zeugnisse attestiert sind.
Das einzige, das seit mehr als 12 Jahren mit beständig progressivem Erfolg gearbeitet. Die vorzüglichen Eigenschaften dieses Produktes haben zahlreiche Nachahmungen hervorgerufen, welche sowohl die einen als die andern behaupten, besser und fetter zu sein. Vor **allen diesen Nachahmungen** kann nicht genug gewarnt werden.
 Jede **sorgfältige** Hausfrau verlange daher, in ihrem eigenen Interesse, durchaus nur die Marke „**Phoenix**“ und die Firma „**Gebrüder Redard**“ in Morges einzige Fabrikanten in der Schweiz. (H 7050 L) [448]

Phoenix-Lauge
Das einzige Produkt dieser Art, in Zürich diplomiert wegen seinen vortheilhaften Wirkungen, welche durch authentische Zeugnisse attestiert sind.
Das einzige, das seit mehr als 12 Jahren mit beständig progressivem Erfolg gearbeitet. Die vorzüglichen Eigenschaften dieses Produktes haben zahlreiche Nachahmungen hervorgerufen, welche sowohl die einen als die andern behaupten, besser und fetter zu sein. Vor **allen diesen Nachahmungen** kann nicht genug gewarnt werden.
 Jede **sorgfältige** Hausfrau verlange daher, in ihrem eigenen Interesse, durchaus nur die Marke „**Phoenix**“ und die Firma „**Gebrüder Redard**“ in Morges einzige Fabrikanten in der Schweiz. (H 7050 L) [448]

Jede einzelne beliebige **Meterzahl** franko. **Muster umgehends.**

Oettinger & Cie., Zürich. (Diplomiert 1883.)

Hervorragende Preisreduktionen im

Sommer-Saison-Ausverkauf.

Beispielsweise führen einige unserer Hunderten von Artikeln an:

Abteilung Damenkleiderstoffe:		Konfektions- und Besatz-Stoffe		Elsässer prima Foulards, hübsche Auswahlen	
Reinwollene Doppelbreite:	pr. Elle pr. Mtr.	pr. Elle pr. Mtr.	pr. Elle pr. Mtr.	pr. Elle pr. Mtr.	pr. Elle pr. Mtr.
Poulé, Rayé und Carreau-Nouveautés	à —.57 —.95	Sommer-Diagonale und Rayé changeant	à 1.45 2.45	Elsässer Zephir, hochsolid, waschecht	à —.27 —.45
Cachemirs, Merinos und Nouveautés	à —.60 1.05	Lawn-Tennis-Stoffe zu Blousen und Röcke	à —.75 1.25		à —.39 —.65
Carreaux, Fantasie, sehr elegante Neuheiten	à —.80 1.45	Baumwoll- und Waschestoffe:			
Sommerstoffe, geschmackvollste Qualitäten	à —.75 1.25	Rohe Baumwolltücher	à —.14 —.22		
Spitzen-Stoffe und Etamin	à —.45 —.75	Geblickte Baumwolltücher, Hemden und Betttücher	à —.16 —.26		
Englische Stoffarten, sehr solid	à —.39 —.65	Bett-, Tisch- und Handtücher, Taschentücher	à —.23 —.38		
Mousseline laine und Gesellschaftsstoffe,		Elsässer Foulards, Zephyrs, waschecht	à —.21 —.35		
Mousselinets	à —.45 —.70	Oxford-Flanelle, beste, hunderte neueste Dessins	à —.40 —.65		
Beige uni und Fantasie	à —.27 —.45	Futter, Gaze u. Leinen, Schipper, Molleton, Futter	à —.14 —.25		
Jupon-Stoffe, neueste und kräftige Gewebe	à —.45 —.75				

Anstalten, Vereine und Wiederverkäufer werden speziell auf unsere Reduktionspreise aufmerksam gemacht. Zur Einsichtnahme unseres Lagers durch Bestellung unserer Muster-Kollektionen laden höchst ein

Erstes Schweiz. Stoff-Versandgeschäft
Oettinger & Cie., Zürich, Centralhof.

Badehauben

aus Patent-Gummi, ganz undurchdringlich, empfiehlt billigst in grosser Auswahl
H. Speckers Witwe, Zürich, Kuttelgasse 19, Bahnhofstr. [430]

Sanitätsgeschäft
z. roten Kreuz.

Reise

- Kissen
- Apotheken
- Irrigatoren
- Nachtgeschirre

Hecht-Apotheke
C. Fr. Hausmann.

Preisgekrönt an der Ausstellung für Gesundheits- und Körperpflege zu Stuttgart, September 1890.

Phönix-Pomade



starken Haarwuchses und zur Erlangung eines kräftigen Schmeibares. Erfolg sowie Unschädlichkeit garantiert. Man hüte sich vor werblichen Nachahmungen und achte genau Schutzmarke. Täglich einlaufende Dankeschreiben liegen zur Einsicht auf.
Preis per Büchse Fr. 1.25 und Fr. 2.50, natürl. Loeken zu erzielen.
Wiederverkäufer hohen Rabatt!

Generaldepôt: Ed. Wirz, Gartenstr. 74, Basel.
St. Gallen bei der Droguerie J. Klapp.

Magen- und Darmleidende erhalten auf Verl. ein beehr. Buch, welches sichere Hilfe gegen chron. Verschleimung der Verdauungsorg. nachweist, kostenlos übersandt von J. J. Popp in Heide (Holst.). [14]

Petrol-Kochherde

neuester Konstruktion, samt passendem Geschirr, empfiehlt billigst
Karl Haller, Flaschner, 380] St. Gallen, beim Hotel „Hecht“.

Appetitlich — wirksam — wohlschmeckend sind:

Kanoldt's Tamar Indien

Abführende Frucht-Konfitüren für Kinder und Erwachsene.

Aerztl. warm empfohlen bei Verstopfung, Kongestionen, Leberleiden, Schacht. Fr. L. 10, einzeln 20 Cts. Hämorrhoiden, Migräne, in fast allen Apotheken. Magen- und Verdauungsbeschwerden.

Hauptdepot: Apotheker C. Fingerhuth in Neum.-Zürich, a. Kreuzpl. [436]

Für den Sommer

empfehle

Tüll-Korsett,

System Dr. W. Schulthess.

Leicht, solid und angenehmes Tragen.

F. Wyss,

Zürcher Korsett-Fabrik,

65 Löwenstrasse (beim Bahnhof)

Zürich. [467]

Vertretungen in allen grössern Städten.

Patent-Sterilisator. Verhütet bei Wein u. Most auch bei langsamstem Verbrauche selbst in schlechtesten Kellern - Trübwein und Deckbildung; erhält dem Wein sein Bouquet und Klarheit bis auf den letzten Tropfen. Zeugnisse auf den letzten Tropfen. Gegen Nachnahme zu Diensten. Gegen Nachnahme oder Einsendung von Fr. 5.— franco durch die ganze Schweiz. Bei Dutzend hoher Rabatt. Alleingiger Fabrikant: **GEORG SCHEFFER** in Zürich. [496]

Universal-Frauenbinde.

Patent Nr. 4217. (Waschbare Monatsbinde) Deutsch. Reich Nr. 6117. Einzige Binde dieser Art, die selbst bei jahrelangem Gebrauch nicht ersetzt werden muss. Sollte in keinem Wäschschrank fehlen. Zu verlangen in Weisswaren-, Korsett-Geschäften etc. Wo nicht erhältlich, erfolgt direkter Versand. Prospekte, Preislisten und Auswahlendungen der diversen Qualitäten zu Diensten. (449) E. Christinger-Beer, Rorschach. Wiederverkäufer belieben sich an E. G. Herbschleb, Romanshorn, zu wenden.

Butter

zum Einsieden, Mittwoch und Samstag frische Sendung, sowie täglich frische **Centrifugen-Tafelbutter**

empfehl zur geeigneten Abnahme bestens [288] **Carl Alder,** Telephon. Speisergasse 9, St. Gallen.

Vorzüglihen, garantiert **Blütenhonig** eigener Zucht, von feinstem Aroma, in Büchsen von 1 Kilo zu Fr. 3.—, von 2 1/2 Kilo zu Fr. 6.— franko gegen Nachnahme empfiehlt **Friedr. Merz,** Bienenzüchter, 420] Seengen (Aargau).

ZÜRICH
WERRBACHER & SOHN
Damen-Binden u. Strümpfe.
Kleiderbinden.

Bettfedern

à 60 und 80 Cts. per 1/2 Kilo, doppelt gereinigte à 1.25 und 1.60, Halbflaum à 2.—, 2.30 und 3.—, Ganzer Rupf à 2.40, 2.75 und 3.25.

Flaum

Grauer à 3.—, 4.—, 4.75 und 5.50, Weisser à 4.25, 5.—, 6.25 und 7.50, 316] franko von 4 1/2 Kilo an.

Bettfedern-Versand
WILHELM GESSLER, BASEL.

Muster umgehend. (O 4027 B)

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme **btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen** (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [86] **Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**

Die

meisten durch Erkältung entstehenden Erkranungen können leicht verhütet werden, wenn sofort ein geeignetes Hausmittel angewendet wird. Der **Unter-Pain-Expeller** hat sich in solchen Fällen als die **beste Einreibung** erwiesen und vieltausendfach bewährt. Er wird mit gleich gutem Erfolge bei Rheumatismus, Gicht, Influenza, als auch bei Kopfschmerzen, Rückenmerzen, Hüftweh usw. gebraucht und ist deshalb in fast jedem Hause zu finden. Das Mittel ist zu 1 und 2 Frs. die Flasche in den meisten Apotheken zu haben. Da es minderwertige Nachahmungen giebt, so verlange man ausdrücklich **Wichtiges Unter-Pain-Expeller.** [206]